

RUBRIEK 1: Identificatie van de stof of het mengsel en van de vennootschap/onderneming

1.1 Productidentificatie

Productnaam: Ontkalkingstabletten voor koffiemachines

1.2 Relevant geïdentificeerd gebruik van de stof of het mengsel en ontraden gebruik

Algemeen gebruik: Voor het verwijderen van ketelsteen

1.3 Details betreffende de verstrekker van het veiligheidsinformatieblad

Firmabenaaming: IBEDA-CHEMIE Klaus P. Christ GmbH

Straat/Postbus: Am Eichelgärtchen 32

Postcode, plaats: 56283 Halsenbach

Duitsland

E-mail: info@ibeda-chemie.com

Telefoon: +49 (0)6747-9501-0

Telefax: +49 (0)6747-9501-11

Informatie: Herr Dohmann, Telefoon: +49 (0)6747-9501-16

Verdere informatie: Bron(nen), overige:

BSH Hausgeräte Service GmbH

Carl-Wery-Str. 34

D-81739 München

e-mail: spareparts@bshg.com

Telefoon: +49-(0)89 20355777 (24 h)

Telefax: +49-(0)89 20355744 (24 h)

Informatie:

Herr Zobel, Telefoon: +49-(0)89-4590-3813

e-mail: MCW-KDT-Gefahrstoffe@bshg.com

(Dit nummer is uitsluitend gedurende kantoortijden bereikbaar.)

1.4 Telefoonnummer voor noodgevallen

GIZ-Nord, Göttingen, Duitsland,

Telefoon: +49 551-19240

RUBRIEK 2: Identificatie van de gevaren

2.1 Indeling van de stof of het mengsel

Classificering conform EG-verordening 1272/2008 (CLP)

Skin Irrit. 2; H315 Veroorzaakt huidirritatie.

Eye Irrit. 2; H319 Veroorzaakt ernstige oogirritatie.

Skin Sens. 1; H317 Kan een allergische huidreactie veroorzaken.

STOT SE 3; H335 Kan irritatie van de luchtwegen veroorzaken.

2.2 Etiketteringselementen

Etikettering (CLP)



Signaalwoord:

Waarschuwing

Gevarenaanduidingen:

H315

Veroorzaakt huidirritatie.

H317

Kan een allergische huidreactie veroorzaken.

H319

Veroorzaakt ernstige oogirritatie.

H335

Kan irritatie van de luchtwegen veroorzaken.

Veiligheidsaanbevelingen: P102

Buiten het bereik van kinderen houden.

P301+P310

NA INSLIKKEN: onmiddellijk een ANTIGIFCENTRUM/arts raadplegen.

P302+P352

BIJ CONTACT MET DE HUID: met veel water/zeep wassen.

P304+P340

NA INADEMING: de persoon in de frisse lucht brengen en ervoor zorgen dat deze gemakkelijk kan ademen.

P305+P351+P338

BIJ CONTACT MET DE OGEN: Voorzichtig afspoelen met water gedurende een aantal minuten; contactlenzen verwijderen, indien mogelijk; blijven spoelen.

P308+P313

NA (mogelijke) blootstelling: een arts raadplegen.

Bijzondere aanduiding

Tekst voor etiket:

Bevat Sulfamidezuur, Maleinezuur en Citroenzuur.

2.3 Andere gevaren

In waterige oplossing kan vanwege de pH-waarde een bijtende werking niet worden uitgesloten.

Resultaten van PBT- en zPzB-beoordeling:

Geen gegevens beschikbaar

RUBRIEK 3: Samenstelling en informatie over de bestanddelen

3.1 Stoffen: niet van toepassing

3.2 Mengsels

Chemische karakterisering:

Mengsel van onderstaande stoffen met ongevaarlijke toevoegingen

Ontkalkingstabletten voor koffiemachines

Materiaalnummer 00311556/00311557/00311558/00311864/00311893

Pagina: 3 van 9

Gevaarlijke bestanddelen:

| Bestanddeel | Chemische naam | Gehalte | Klassificatie |
|--|---------------------------|-----------|---|
| REACH 01-2119457026-42-xxxx EG-nr. 201-069-1 CAS 77-92-9 | Citroenzuur, watervrij | 30 - 60 % | Eye Irrit. 2; H319. |
| EG-nr. 203-742-5 CAS 110-16-7 | Maleinezuur | 10 - 25 % | Acute Tox. 4; H302. Skin Irrit. 2; H315. Eye Irrit. 2; H319. Skin Sens. 1; H317. STOT SE 3; H335. |
| REACH 01-2119488633-28-xxxx EG-nr. 226-218-8 CAS 5329-14-6 | Sulfamidezuur | 10 - 25 % | Skin Irrit. 2; H315. Eye Irrit. 2; H319. Aquatic Chronic 3; H412. |

Volledige tekst van H- en EUH-verklaringen: zie sectie 16

RUBRIEK 4: Eerstehulpmaatregelen**4.1 Beschrijving van de eerstehulpmaatregelen**

| | |
|----------------------|--|
| Algemene informatie: | In geval van braken bij bewusteloosheid, in stabiele zijligging brengen. |
| Na inhalatie: | Voor frisse lucht zorgen. Slachtoffer rustig houden. In geval van klachten arts raadplegen. In geval van onregelmatige ademhaling of ademstilstand onmiddellijk kunstmatige ademhaling, zo nodig zuurstof toedienen. |
| Na huidcontact: | Na aanraking met de huid onmiddellijk met veel water en zeep wassen. Verontreinigde kleding uittrekken. In geval van huidirritatie arts raadplegen. |
| Oogcontact: | Onmiddellijk ogen met geopend ooglid 10 tot 15 minuten met stromend water spoelen. Contactlensen eruit halen. Aansluitend oogarts consulteren. |
| Ingestie: | Dien nooit iets via de mond toe aan bewusteloze personen. Mond met water spoelen. Veel water laten drinken. Laat slachtoffer niet braken. Arts raadplegen. |

4.2 Belangrijkste acute en uitgestelde symptomen en effecten

Kan een allergische huidreactie veroorzaken. Veroorzaakt huidirritatie. Veroorzaakt ernstige oogirritatie.

4.3 Vermelding van de vereiste onmiddellijke medische verzorging en speciale behandeling

Symptomatische behandeling.
Mond met water spoelen. Het product reageert zuur.

RUBRIEK 5: Brandbestrijdingsmaatregelen**5.1 Blusmiddelen**

Geschikte blusmiddelen: Watersproeistraal, alcoholbestendig schuim, bluspoeder, kooldioxide.

Ongeschikte blusmiddelen:

Sterke waterstraal

5.2 Speciale gevaren die door de stof of het mengsel worden veroorzaakt

In geval van brand kan ontstaan: stikstofoxide (NO_x), zwafeloxijde, Koolmonoxide, kooldioxide.

5.3 Advies voor brandweertaken

Speciale bescherming bij de brandbestrijding:

Ademhalingsapparatuur met perslucht en beschermingskleding dragen.

Aanvullende informatie:

De bedreigde tanks met sproeiwater koelen en uit de gevarezone verwijderen. Dampen met sproeiwater bestrijden.

In geval van brand inademen van rook vermijden. Het binnendringen van bluswater in oppervlaktewateren en grondwater vermijden. Bluswater reageert zuur.

RUBRIEK 6: Maatregelen bij het accidenteel vrijkomen van de stof of het mengsel

6.1 Persoonlijke voorzorgsmaatregelen, beschermde uitrusting en noodprocedures

Aanraking met de ogen en de huid vermijden. Stofontwikkeling vermijden. Stof niet inademen.

Bij stofvorming: Voor voldoende ventilatie zorgen. Persoonlijk beschermingsuitrusting gebruiken.

6.2 Milieuvoorzorgsmaatregelen

Niet in riolering en/of grond water en/of open water lozen.

6.3 Insluitings- en reinigingsmethoden en -materiaal

Stofontwikkeling vermijden.

Droog opnemen en in geschikte containers verwijderen, nareinigen.

Voor de reiniging van de vloer en alle voorwerpen verontreinigd met dit materiaal, water gebruiken. Resten kunnen ook met soda of een ander alkalisch schoonmaakmiddel verwijderd worden.

6.4 Verwijzing naar andere rubrieken

Zie ook rubriek 8 en 13.

RUBRIEK 7: Hantering en opslag

7.1 Voorzorgsmaatregelen voor het veilig hanteren van de stof of het mengsel

Maatregelen in verband met veilig hanteren:

Aanraking met de ogen en de huid vermijden. Stofontwikkeling vermijden. Stof niet inademen. Niet eten, drinken of roken tijdens gebruik.

Bij stofvorming: Voor goede ventilatie van magazijn en werkplaats zorgen. Persoonlijk beschermingsuitrusting gebruiken.

Maatregelen tegen brand en explosie:

Gebruikelijke maatregelen voor preventieve brandbeveiliging.

7.2 Voorwaarden voor een veilige opslag, met inbegrip van incompatibele producten

Eisen aan opslagruimte en verpakking:

Droog houden en in een goed gesloten verpakking bewaren. Bij kamertemperatuur bewaren.

Informatie betreft het opslaan met andere stoffen of preparaten:

- Niet met sterke oxidatiemiddelen of zuren opslaan.
- Verwijderd houden van eet- en drinkwaren en van diervoeder.

7.3 Specifiek eindgebruik

Er is geen informatie beschikbaar.

RUBRIEK 8: Maatregelen ter beheersing van blootstelling/persoonlijke bescherming

8.1 Controleparameters

Werkplaatsgrenswaarden:

| Type | Grenswaarde |
|-----------------------|---|
| België: Valeur Limité | 10 mg/m ³ stofgrenswaarde inadembare fractie |
| België: Valeur Limité | 3 mg/m ³ stofgrenswaarde alveolaire fractie |

8.2 Maatregelen ter beheersing van blootstelling

- Zuurbestendige grondstoffen en apparaten gebruiken.
- Elektrische installaties versterkt op corrosiebeschadigingen controleren.
- Voor frisse lucht zorgen. Stof moet direct ter plekke afgezogen worden.

Persoonlijke bescherming

Beheersing van beroepsmatige blootstelling

Bescherming van de ademhaling:

- Bij overtreding van de WEL-grenzen ademhalingsapparatuur gebruiken.
- Stofmasker of Combinatiefilter combinatiefilter A-(P3) conform EN 14387 gebruiken.

Handbescherming:

- Beschermingshand-schoenen volgens EN 374.
- Handschoenmateriaal: Nitrilrubber-De dikte van de laag: 0,11 mm.
- Doorbraaktijd: >480 min.
- De precieze penetratietijd kunt u te weten komen bij de handschoenenfabricant, houd er rekening mee.

Oogbescherming:

- Sluitende veiligheidsbril volgens EN 166.

Lichaamsbescherming:

- Draag geschikte beschermende kleding.

Beschermende en hygiënische maatregelen:

- Aanraking met de ogen en de huid vermijden.
- Verontreinigde kleding uittrekken.
- Ogenspoelapparatuur gereed houden.
- Niet eten of drinken tijdens gebruik.
- Voor werkpauze en werkeinde handen wassen.

RUBRIEK 9: Fysische en chemische eigenschappen

9.1 Informatie over fysische en chemische basiseigenschappen

| | |
|-------------------|-------------------------------------|
| Uiterlijk: | Vorm: vast, Tabletten Kleur: wit |
| Geur: | geurloos |
| Geurdrempelwaarde | Geen gegevens beschikbaar |

Ontkalkingstabletten voor koffiemachines

Materiaalnummer 00311556/00311557/00311558/00311864/00311893

Pagina: 6 van 9

| | |
|--|----------------------------------|
| pH-waarde: | bij 20 °C, 10 g/L: 1,0 |
| Smelt-/vriespunt: | 132 - 135 °C |
| Beginkookpunt en kooktraject: | Geen gegevens beschikbaar |
| Vlampunt: | > 100 °C |
| Verdampingssnelheid: | Geen gegevens beschikbaar |
| Ontvlambaarheid: | Geen gegevens beschikbaar |
| Explosie grenzen: | Geen gegevens beschikbaar |
| Dampdruk: | Geen gegevens beschikbaar |
| Dampspanning: | Geen gegevens beschikbaar |
| Dichtheid: | Geen gegevens beschikbaar |
| Oplosbaarheid in water: | bij 80 °C: gemakkelijk oplosbaar |
| Verdelingscoëfficiënt n-octanol/water: | Geen gegevens beschikbaar |
| Zelfontbrandingstemperatuur: | Geen gegevens beschikbaar |
| Ontledingstemperatuur: | > 135 °C |
| Viscositeit, kinematisch: | Geen gegevens beschikbaar |
| Ontploffingseigenschappen: | Geen gegevens beschikbaar |
| Brandbevorderende eigenschappen: | Geen gegevens beschikbaar |

9.2 Overige informatie

Verdere informatie: Geen gegevens beschikbaar

RUBRIEK 10: Stabiliteit en reactiviteit

10.1 Reactiviteit

Wateroplossing: Kan bijtend zijn voor metalen.

10.2 Chemische stabiliteit

Stabiel onder de aanbevolen opslagomstandigheden.

10.3 Mogelijke gevaarlijke reacties

Geen gevaarlijke reacties indien veiligheidsvoorschriften voor opslag en behandeling nageleefd worden

Reageert in de hitte met alkalinitriten en-nitraten, evenals met andere metaalnitraten in de vorm van een ontploffing bij stikstofontwikkeling.

Het product ontwikkelt waterstof in een waterige oplossing in contact met metaal. reageert met basen onder warmteontwikkeling.

10.4 Te vermijden omstandigheden

vochtigheid. Tegen grote hitte beschermen.

10.5 Chemisch op elkaar inwerkende materialen

gehalogeneerde verbindingen, basen, oxidatiemiddelen (nitraten, nitride, salpeterzuur), metalen met water.

10.6 Gevaarlijke ontledingsproducten

In geval van brand kan ontstaan: stikstofoxide (NO_x), zwafeloxyde, Koolmonoxide, kooldioxide.

Thermische ontleding: > 135 °C

RUBRIEK 11: Toxicologische informatie

11.1 Informatie over toxicologische effecten

Toxicologische werkingen: De verklaringen zijn van de eigenschappen van de afzonderlijke componenten afgeleid. Voor het product zijn geen toxische gegevens beschikbaar.

Acute toxiciteit (oraal): Gebaseerd op beschikbare gegevens; aan de indelingscriteria is niet voldaan.

ATEmix (berekend): $2000 \text{ mg/kg} < \text{ATE} \leq 5000 \text{ mg/kg}$.

Gegevens over maleinezuur:
LD50 Rat, oraal: 708 mg/kg.
Schadelijk bij opname door de mond.

Acute toxiciteit (dermaal): Gebrek aan gegevens.

Acute toxiciteit (inhalatief): Gebrek aan gegevens.

Huidcorrosie/-irritatie: Skin Irrit. 2; H315 = Veroorzaakt huidirritatie.

Oogbeschadiging/-irritatie: Eye Irrit. 2; H319 = Veroorzaakt ernstige oogirritatie.

Overgevoeligheid van de luchtwegen: Gebrek aan gegevens.

Sensibilisering van de huid: Skin Sens. 1; H317 = Kan een allergische huidreactie veroorzaken.

Mutageniteit in geslachtscellen/Genotoxiciteit: Gebrek aan gegevens.

Kankerverwekkendheid: Gebrek aan gegevens.

Giftigheid voor de voortplanting: Gebrek aan gegevens.

Effecten op en over de lactatie: Gebrek aan gegevens.

Specifieke doelorgaantoxiciteit (eenmalige blootstelling): STOT SE 3; H335 = Kan irritatie van de luchtwegen veroorzaken.

Specifieke doelorgaantoxiciteit (herhaalde blootstelling): Gebrek aan gegevens.

Gevaar bij inademing: Gebrek aan gegevens.

Overige informatie: Op grond van de pH-waarde is een corrosieve werking niet uit te sluiten.

Symptomen

Na inhalatie: Het inademen van stof kan tot irritatie van de luchtwegen leiden.
Verdere symptomen: hoest, ademnood. Longoedeem mogelijk.
Symptomen kunnen tijdsverschoven optreden.

Na inslikken: Slijmvliesirritaties in de mond, keel, slokdarm en in het maag-darmkanaal.
Verdere symptomen: Buikpijn, braken, invreting.

RUBRIEK 12: Ecologische informatie

12.1 Toxiciteit

Aquatoxiciteit: Schadelijke werking op waterorganismen door verandering van de Ph-waarde. Voor weggieten in zuiveringsinstallatie moet men het product neutraliseren.

12.2 Persistentie en afbreekbaarheid

Overige informatie: Geen gegevens beschikbaar

12.3 Mogelijke bioaccumulatie

Verdelingscoëfficiënt n-octanol/water:
Geen gegevens beschikbaar

12.4 Mobiliteit in de bodem

Geen gegevens beschikbaar

12.5 Resultaten van PBT- en zPzB-beoordeling

Geen gegevens beschikbaar

12.6 Andere schadelijke effecten

Algemene informatie: Niet in riolering en/of grond water en/of open water lozen.

RUBRIEK 13: Instructies voor verwijdering

13.1 Afvalverwerkingsmethoden

Product

Afvalcode: 20 01 14* = Zuren

* = De verwijdering dient verplicht te worden aangetoond.

Aanbeveling: Speciale afval. Afvalverwerking volgens nationale of regionale wetgeving.

Verpakking

Aanbeveling: Afvalcode 150101 - Papieren en kartonnen verpakking

Afvalcode 150102 - Kunststofverpakking: OPP

Afvalverwerking volgens nationale of regionale wetgeving.

Niet vervuilde en volledig lege verpakkingen kunnen nogmaals gebruikt worden.

RUBRIEK 14: Informatie met betrekking tot het vervoer

14.1 VN-nummer

niet van toepassing

14.2 Juiste ladingnaam overeenkomstig de modelreglementen van de VN

Niet beperkt

14.3 Transportgevarenklasse(n)

niet van toepassing

14.4 Verpakkingsgroep

niet van toepassing

14.5 Milieugevaren

Mariene verontreiniger - IMDG:

nee

14.6 Bijzondere voorzorgen voor de gebruiker

ADR, ADN, IMDG, IATA: Niet geclassificeerd als gevaarlijk volgens de transportwetgeving.

14.7 Vervoer in bulk overeenkomstig bijlage II bij Marpol en de IBC-code

Geen gegevens beschikbaar

RUBRIEK 15: Regelgeving

15.1 Specifieke veiligheids-, gezondheids- en milieureglementen en -wetgeving voor de stof of het mengsel

Nationale voorschriften - Nederland

Geen gegevens beschikbaar

Nationale voorschriften - België

Geen gegevens beschikbaar

Nationale voorschriften - EG-lidstaten

Gehalte aan vluchtige organische verbindingen (VOC):

0 gew.%

Nationale voorschriften - Duitsland

Opslagklasse: 11 = Brandbare vaste stoffen

Water risico klasse: 1 = zwak waterbedreigend

Informatie over werkplaatsbeperking:

Werkgelegenhedsbeperkingen voor jongeren in acht nemen.

15.2 Chemischeveiligheidsbeoordeling

Voor dit mengsel is geen chemische veiligheidsbeoordeling noodzakelijk.

RUBRIEK 16: Overige informatie

Verdere informatie

Tekst van de H-zinnen onder hoofdstuk 2 en 3:

H302 = Schadelijk bij inslikken.

H315 = Veroorzaakt huidirritatie.

H317 = Kan een allergische huidreactie veroorzaken.

H319 = Veroorzaakt ernstige oogirritatie.

H335 = Kan irritatie van de luchtwegen veroorzaken.

H412 = Schadelijk voor in het water levende organismen, met langdurige gevolgen.

Reden van de laatste veranderingen:

Verandering in paragraaf 1: Materiaalnummer

Datum eerste uitgifte: 28-1-2008

Opgesteld door

Contactpersoon: zie rubriek 1: Informatie

Voor afkortingen en acroniemen, zie: ECHA Richtsnoer over informatie-eisen en chemische veiligheidsbeoordeling, hoofdstuk R.20 (Tabel met begrippen en afkortingen).

De bovenstaande gegevens zijn gebaseerd op de huidige stand van onze kennis en betekenen geen garantie van de eigenschappen. Bestaande wetten en bepalingen moeten door de ontvanger van ons product op eigen verantwoordelijkheid worden nagekomen.

De meest actuele productinformatie is beschikbaar onder:
<http://sumdat.net/pnyxpic>

